

N^o 27.

WARSZAWIANIN

TYGODNIK MÓD.

DNIA 31. SIERPNIA 1822. Roku.

Kto Lepszy?

Powieść.

(dokończenie)

„Ależ *Tom*! powtarzała sobie kiedy nie kiedy *Miss Arabella*. Cóż więc! *Tom* jeżeli ma serce szlachetne, cieszyć się bez wątpienia będzie, widząc swoją *Lucyą* wielką damą.... a potem, alboż nie będę mogła ożenić równie korzystnie, tego dobrego młodzieńca?” — Zaspokoiona temi uwagami, i zapalając się na samo wspomnienie ważnéj roli, jaką grać miała, w zawarciu najpiękniejszych i najbardziej zajmujących ślubów z tych wszystkich które kiedykolwiek przez głowę ięj przeszły, *Miss Arabella* przed wschodem słońca, już się do *Green-Hosse* udała. Poczciwy *Pringle* rozumiał z razu, że *Miss Arabella* przybyła opowiedzieć mu sen zeszłej nocy. Rozpoznawszy rzecz całą, nie mógł się dosyć nacieszyć zaszczytem, iaki iemu i jego córce zamiar szlachetnego Lorda przynosił. Trzeba tu wybaczyc oycowskiemu sercu. *Lucya* Hrabianką, *Lucya* przyjęta w grono Dam dworskich i przypuszczona do stołu Królowej, wszystko to pochlebiało mocno jego miłości własnej. Może też myśl jego zwracała się mimowolnie na własną osobę; może widział się już, że

wsparciem znakomitego zięcia, w rzędzie naymniejszych członków *Kompanji Indyjskiéy*. Przywołano *Lucyą* — iéy zadziwienie, łzy, milczenie, wszystko było wzięte za znak zezwolenia. Zdawało im się, że to dla niéy łatwą będzie rzeczą, opuścić Oycę i wyrzec się *Toma*.

Lucya nie tak sądziła. Jak tylko Miss *Arabella* wyszła nazywając ją piękną swoją siostrą, ona wybiegła na zwyczajną ścieszkę upatrywać *Toma*. — Trzy godziny czasu spędzono na płaczu, iękach, naradach, nakoniec przyrzeczono sobie wzajemnie uciec do *Szkocyi* i tam zawrzeć małżeństwo. *Tom* był młodzieńcem zdrowo o rzeczach sądzącym — lubo mocno zakochany, dozwolił iednak następney nocy, przyysć rozsądkowi na pomoc. Postanowił chwycić się ostatniego środka. Bieży do zamku *Dunmore*, oczekuje na przebudzenie Hrabiego, i domaga się prywatnéy rozmowy. „Milordzie, rzecze do niego, chcesz się żenić z dziewczyną, którą ja uwielbiam. — Ty iesteś w stanie ofiarować iéy godność i bogactwa — ja nic nie mam — ale ona mnie kocha. Czyż Twoja wspaniałomyślność dozwoli Ci uduręczać dwie istoty, które przed Twoim przybyciem zupełnie szczęśliwe były?“ — Hrabia długo wpatrywał się w niego, żadenéy nie dając odpowiedzi — biedny *Tom* drżał z boiaźni — nakoniec Hrabia przerwał milczenie: „Żałuję cię szczerze młodzieńcze — ale ofiara któręy wymagasz, nie iest iuż w moiéy mocy.“ — Szczęściem że *Tom* nie miał broni przy sobie, byłby się bowiem rzucił na Hrabiego — wściekłość nie dozwoliła mu ust otworzyć.

Serce iego wystawione było na nie równie większą walkę. Dobry *Pringle* przyszedł błagać go ze łzami, aby powrócił wolność iego córce i nie wzbraśniał iéy nieocenionéy słodyczy, stania się użyteczną Oycu i młodým braciom. Poruszony rozpaczą starca, którego zawsze szanował i kochał, idąc za głosem wewnętrznego przekonania, *Tom* uczynił z siebie ofiarę — pisze do swoiéy kochanki list z pożegnaniem. Umyślił przenieść się w inne kraie i na zawsze rozłączyć się z rodzinném mieyscem. Ale serce téy

która kocha, a kocha raz piérwszy, możeż się opłacić ofiarą, bardzo do oziębłości zbliżoną? Rozpaczaiąca, wściekła, *Lucya* oświadcza Oycu, iż gotowa jest oddać rękę Lordowi *Northesk*. Doniesiono natychmiast Hrabiemu o tém oświadczeniu. Miss *Arabella* wyprawia gońca do *Londynu*, dla przygotowania pokoiów przyszlę Hrabianki. W uniesieniu radości, stara panna rozkazuje szczególnięy, aby ięy złożono dziedziczne kleynoty, w które ieszcze ięy pra-pra-babka przybraną była, kiedy ją przedstawiono Królowey *Elżbiecie*. Kleynoty te błyszczyć teraz miały na czole *Lucyi*.

Niecierpliwa Miss *Arabella* i dobry *Pringle* osądziła za rzecz potrzebną, przyspieszyć te związki i korzystać z rozjątrzenia panny młodey — Przekładaia ięy, że postępek *Toma*, musi bydz skutkiem zupełnēy obojętności i nacyzarniéyszey zdrady. Tym czasem ubieraia ją do ślubu. Miss *Arabella* utrzymywała, że Milord będzie zmartwiony, a nawet i obrażony, ieżeli nie uyrzy w stroiu przyszlę Hrabianki wszystkich rodzinnych kleynotów. *Lucya* zaięta wcale innemi myślami, na wszystko zezwala. Wsiadaia do paradnēy karęty Miss *Arabelli*, i udaia się do zamku *Dunmore*.

W chwili, kiedy poiazd w głębi lasu się znajdował, czterech konnych ludzi, z pistoletem w rękę, zatrzymuia konie. Jeden z nich zagłada do karęty — a na widok kleynotów, nie może wstrzymać się od radości. Kiedy młoda osoba na w pół umarła z przestachu, odwiązuie swóy naszyynik — kiedy Miss *Arabella* poleca duszę swoia Bogu, przyrównywaiąc się do córki *Jestego* — kiedy *Pringle* dobywa zegarka i kieski — „Nieba! zawołał łotr przewodzący drugimi — Pan *Pringle*! mój dobroczyńca!“ — To rzekłszy oddala się szybko ze swymi towarzyszami. *Pringle* rozpoznał rysy tego człowieka — przypomniał sobie, że mieszkaiąc w *Londynie*, uczynił mu pewną przysługę.

Cała Szlachta prowincyi zebraną iuż była w zamku *Dunmore*, kiedy narzeczona wjazd swóy uczyniła. Przestrach, iakiego doznała na widok starego o-

blubienica, wzięty był za skutek doznanego przypadku, który Miss *Arabella* dwa razy już wszystkim opowiedziała, za nim spoczęła. *Notarjusz* na wezwanie Hrabiego, bierze wręce ułożony kontrakt, i w głos go czytać zaczyna. *Lucya* chwiała się na krześle — już ją opuszczały siły, kiedy *Notarjusz* po obszernym wstępie, wymienił nazwiska przyszłych małżonków... *Tom Belton* i Miss *Lucya Pringle* — W téjże chwili, drzwi pobocznego gabinetu otwierają się nagle — wybiega młodzieniec, i rzuca się do nóg *Lucyi*. Przestraszona, zakrywa twarz swoją — myślała że to duch — chce uciekać. Wstrzymuje ją Hrabia: „Miss *Pringle*, rzecze do niéy — niech mnie Niebo zachowa od przyięcia szczęścia, które gobyś Ty dzielić nie mogła! Powracam Ci Twoje słowo — powracam Cię małżonkowi, którego serce Twoje wybrało.“ Nim ta młoda para przyść do siebie mogła, już *Notarjusz* skończył czytanie *Kontraktu*. Hrabia uznał w nim *Toma*, dziedzicem najpiękniejszych dóbr w Hrabstwie, a *Lucyą* właścicielką wszystkich kleynotów, w które przybrana była. Miss *Arabella* uraziła się nieco, że nie przypuszczono iéy do tajemnicy — ale iéy humor polepszył się znowu, kiedy iéy Hrabia oświadczył, że ona sama obrządkiem ślubnym trudnić się będzie. Wesele było świetne — a co największa — małżonkowie byli z siebie kontenci.

Teraz moje czytelniczki raczą osądzić, kto tu nayszlachetniéy sobie postąpił, czy Hrabia *Northest*, który zakochany w piękney *Lucyi*, zostawszy panem iéy ręki, odstępuje iéy swemu współzalatnikowi, a nadto, obsypuje go dobrodzieystwy — czy młody *Tom*, który pewny serca swoiéy kochanki, skazuje się na dobrowolne wygnanie i rozpacz, ażeby nie był przeszkodą do wyniesienia się *Lucyi*, i szczęścia iéy rodziny — czy nakoniec ten delikatny złodziey, tak rzadki w naszych czasach, który wstrzymuje się przez wdzięczność, od przywłaszczenia sobie kleynotów, wartuiących blisko 200,000. Złpl:?

Mędrzec jeden, tak to zagadnienie rozwiązał: ci którzy skłonią się na stronę starego Lorda, są zazdrośni — zakochani przyznają bez wątpienia pierwszeń-

stwo młodemu Tom — sami tylko skąpcy, dadzą swój głos złodzieiowi. Nie narzucając tego zdania, zostawiamy każdemu wolność *zadecydowania*, kto lepszy.

Co to jest Moda?

(z francuzkiego)

Co to jest *Moda*? zapytał pewnego razu człowiek rozsądny, młodey i piękney *Julji P.*... która otoczona *gazą*, *wstążkami* i *kwiatami*, zdawała się wśród tych modnych drobnostek, zmienną Boginią stroiu. — „Jest to, odpowiedziała, zwyczaj, pewne zobowiązanie, pewny sposób ubierania się, który chęć podobania się zaprowadza. Trzeba mu się poddać przez *przystoynność*. Kto się wyłamuje z pod *mody*, jest albo dziwakiem, albo śmiesznym — podobny człowiek powinien być okrzyczany, i oddalony z towarzystwa wielkiego świata.” — Człowiek rozsądny nie mógł się wstrzymać od śmiechu, po téy ostatney uwadze — chciał odpowiedzieć piękney *Julji*, ale ona nie dała mu na to czasu. — „Zrozumiałam twóy uśmiech — mój panie, mówiła dalej, osądzisz mnie nieroztropną — żartujesz sobie z lekkomyślności, i z niestałości płci naszej — może nie zupełnie błędzisz — bądź przecież przekonany, iż lubo *moda* jest poddaną *kaprysowi*, można ją iednak uważać pod względem *politycznym* i *filozoficznym*.” Tu rozszerzyła się z *erudycyą* nad historją i niezaprzeczoną potrzebą *mody*, iak kobieta głęboko zastanawiająca się nad tą nauką, i znająca wszystkie iéy tajemnice i korzyści. Wykazała iasno poważnemu swemu słuchaczowi, że chociaż *moda* jest płodem lekkomyślności, jest iednak ważnym przedmiotem handlowym, z którego kray wielkie użytki ciągnąć może, a tém samém pomnażać narodowe bogactwo. Przytoczyła mu na dowód, *mody* francuzkie z szesnastego wieku, przyjęte przez Dwory

Niemieckie, Anglii i Lombardy — oparła się na powadze włoskich dziełopisów, żalących się, że po przybyciu *Karola VIII. do Włoch*, mieszkańcy z francuzka przebierać się zaczęli, i w tym celu wszystkie rzeczy do stroin służące, sprowadzali z *Francyi*. — „*Milord Bolinbroke*, dodała z powagą (która rozśmieszyła człowieka rozsądnego) *Milord Bolinbroke* pisze, że za czasów *Kolberta*, drobiazgi i rzeczy zbyt-kowe francuzkie, kosztowały *Anglię* rocznie do 600,000. *funt: szter*: — a tyleż i inne Narody w proporcyi. A cóż! mój panie, czémże zbiesz podobne dowody?” — „Mógłbym, pani, używszy głosu zdrowego rozsądku...” — „Ah! otóż mamy — chcesz widzieć znowu rzucić się na zabój w moralność, i przekonać mnie, mało zważając na *delikatność*, że głowy kobiet nie mają wcale rozsądku...” — „Ależ pani...” — „Tak sądzisz bez wątpienia — powiesz, że zmieniamy co dzień zdanie i *opinię* — że nazajutrz śmiejemy się już z *mody*, za którą ubiegamy się dzisiaj — nakoniec, że nasze wyroki niszczą się i następują po sobie, bez najmniejszego nawet pozoru rozsądku — że ubiegając się za samą tylko nowością, przekładamy nad *dobry gust*, dziwactwo. Dowiedziesz mi, że rozbiór *mód* przeszłych i terażniejszych, w samym *Paryżu*, mógłby zapelnąć połowę *voluminów* Biblioteki *Królewskiej* — coby jednak było tylko pochwałą płodności i świetnych zalet naszej wyobraźni — powtórzyłbyś mi sto razy, że nasze dziwactwa, niszczą małątki mężów, ciągle nam to iedno wyrzucających... słowem, że widząc i słysząc pleć naszą, wierzyćby trzeba, iż pewny rodzaj szaleństwa *przewraca i przeistacza pojęcie* — iak to ieden filozof z siwą brodą, *niegrzecznie* napisał — a którego *dzikość*, nazywacie *otwartością*.

Otóż to taka jest niesprawiedliwość męszczyzn — ganią nas w ten czas, kiedy przeciwnie cieszyćby się powinni, i uwielbiać naszą władzę, która przywiązuje kolejno wdzięki i przystoynność, do tylu rzeczy sprzecznych między sobą. Nakoniec, mój panie, kiedy z naszego szaleństwa i z naszego dziwactwa, takie skarby wypływają dla kraju, — kiedy pleć na-

sza wyciąga z nich istotny pożytek, to jest, *możność podobania się*, nie jestże to oczywistym błędem, oburzającą niesłuszną, powstawać na *modę*?"

Człowiek rozsądny, lubo miał chęć i czuł się na mocy zbić to żywe rozumowanie w obronie *mody*, wołał jednak pięknemu swemu przeciwnikowi oświadczyć, iż byłoby to zuchwałością z jego strony, chcieć się mu sprzeciwiać — dla tego, gotów jest nawet jego obronę podpisać. — „Ale, dodał, pozwolisz pani wzajemnie sobie wymienić rzeczy, które z powodu *mody*, przestały być w *modzie*?" — „A iakież to są?" — „Prawdziwa zdolność, skromne zalety, gruntowna wymowa w ludziach światłych, dobra wiara w układach, powaga sędziów, wzbudzająca poszanowanie i ufność, bezstronność w wyrokach dziennikarzy, szacunek dla starości w młodych, miłość małżeńska, wierność....."

Ktoś obcy przerwał tę rozmowę, i nie dał człowiekowi rozsądnemu dokończyć — o! ileżby on mógł jeszcze wymienić rzeczy, potępionych przez *modę*.

WSPOMNIENIA

Jednego podróznego w Azji.

Wyciąg drugi.

Bengal jest krajem, w którym najwięcej znajduje się węzów — nasz podróżny był świadkiem wielu zdarzeń, mogących uzupełnić historję tych gadów.

Pewnego dnia, spostrzegł na drzewie ogromnego *Boa*, czatującego na małpy. — „Wielka liczba małp, mówi on, kręciła się koło drzewa i wydawała przeraźliwe krzyki — to zwróciło moją uwagę na ich nieprzyjaciela. — Miałem nie iaką trudność z razu w dostrzeżeniu węża, trzymającego się drzewa i ukrytego w gęstych jego gałęziach — nie poruszał się wcale. — Dopiero za drugim wystrzałem, powalił się na ziemię — Śmierć jego uwolniła małpy od strachu. —

Mogły były w prawdzie same ratować się ucieczką — ale zdawało się iakoby straciły głowę — kręciły się tylko i wrzeszczały z całej siły iak szalone. — Spostrzegłem inną razą wielkiego *Indyjskiego* ptaka, zwanego *Maynat*, schwytanego przez żmiię *Cappel* — przestрах nie dozwolił mu uciekać. — Przekonałem się wtedy, że przyrodzenie obdarzyło te gady własnością omamienia inne zwierzęta, i postawienia ich w zupełnéj niemocy.”

Nasz podróżny robi uwagę, że przytomność człowieka podobnie działa na węża, iak przytomność węża na słabsze istoty. — „Odkryliśmy, są słowa iego, żmiię *cappel* (rodzaj bardzo iadowity) w zruynowanym baszcie, starego zamku *Ougly* — gad ten był nadzwyczajnéj wielkości — długość iego blisko pięciu stóp dochodziła. — *Mahometanin* ieden zapewnił nas, że tą żmiią nie zdoła się przed nim schronić, byleby tylko iego weyrzenie spotkała. — Zbliżył się śmiało do gadu — a gdy uważał, że się rozwia, iak zwykły czynić płazy kiedy się rzucać mają, zrobił kilkakrotnie poruszenie, iakoby chciał żmiię piaskiem zasypać. Mogę zapewnić, że nic w ręku nie miał — żmiią spuściła łeb, i została w stanie omamienia. — *Mahometanin* uiał ją w tedy za ogon, i wielkim kamieniem przywalił.”

Wyczytujemy w opisach rozmaitych podróżnych, że *Indyanki* zachowują dotąd barbarzyński zwyczaj, rzucania się w ogień po śmierci małżonków. — *Anglicy*, mówi Autor *wspomnień*, nie zważają na ten zabobon, i dają za przyczynę swoiey obojętności, że według systematu zaprowadzonego przez *Kompanję Indyjską* Rządu, nie wolno im iest przeszkadzać obrządkom religijnym mieszkańców.”

Kobieta która chce się spalić na ciele swojego małżonka, oświadcza chęć swoją w iego chorobie i na dowód mężstwa, macza swój palec w oliwie i trzyma go dopóty na wolnym ogniu, dopóki paznokcie nie odleci. — „Aż do chwili spełnienia ofiary, mówi Autor, nie spuszcza ją iey z oka — gdyby bowiem rzuciła się z danego słowa, rodzina iey utraciłaby swoją *Kastę*, — to iest, upadłaby w opinii publicznej.”

„W dzień ofiary; upoiona *opjumem*. odurzona śpiewem i religijną muzyką *Braminów*, zbliża się do stosu, sama nie wiedząc co czyni. — Stos ułożony jest z drzewa palnego i skropionego oliwą. — Ciało małżonka złożone na małym łóżku, znajduje się w środku. — Nieszczęśliwa małżonka, uwieńczona kwiatem, obchodzi trzy razy stos — za trzecim razem, przedstawiają ię dzieci, albo w ich braku, najbliższych krewnych. — Ucałowawszy ich, rozdaie im po części swojego stroju, naszyyników, pierścieni i naramienników — potem rzuca między widzów swój wieńiec, pospolicie uwity z *Jazminu*, iakoteż garść muszelek, zwanych *cauris*. — Opuściwszy swoich przewodników, sama postępuje na śnierz. — Lud wydaie krzyki, połączone z odgłosem *cymbałów* i *tan-tanów*, zapewne dla przytłumienia ięków ofiary. — W oka mgnieniu, płomień ogarnia drzewo — położona obok swego małżonka, którego obeymuie rękoma, nieszczęśliwa kobieta w krótkim czasie kończy swe życie.”

Wolno jest *Europeycom* mówić z ofiarą, a nawet ją ocalić. — „Widziano *Braminki*, powracające do przytomności na widok stosu, i wzywające pomocy cudzoziemców, wyciągając do nich ręce. — Były tylko mogły dotknąć się ich odzienia, obrzęd się przerywa.”

Palankiny są zwyczajnym w *Indyach* poiazdem. We wszystkich wielkich miastach są *pocztamty*, do których udają się osoby życzące sobie iechać *palankinem*, na 24 godzin w przód. — Cena na milę wynosi do 4 Złp. — Nosidła te odbywają dwie mile w przeciągu godziny. — „Co cztery mile stoi ośmiu ludzi, czterech z nich niesie *palankin*, czterech innych biegnie za nim. — Nie odpoczywają wcale, i przerzucają sobie ciężar z największą szybkością.”

Rycina do Nru 27. załączona wyobraża *firan-ki* upięte w najsłwieźszym guście.

PIECZENIARZ

Powieść Arabska.

W s t ę p.

Doświadczenie jest drugą naturą. — W 24tym Numerze naszego pisma, powstałiśmy *nieroztropnie* na znakomitą klasę pieczeniarzy — niebaczni! sądziliśmy, że ludzie podobnego rodzaju, są próżnym ciężarem społeczności — że dobrzeby nawet było, gdybyśmy się z nimi *po rzymsku* obchodzić zaczęli — rozsądne jednak i *matematyczne* rozumowanie pana Wiktora S..., umieszczone w *Gazecie Warszawskiej*, a dowodzące jasno, że *obiad darmo jest rzeczą wysmianą* — że *zapraszać się na niego samemu, jest bardzo wygodnie* (szczególnie dla tego co pracować nie chce, i musi żyć z łaski drugich) — to mój rozumowanie, wyprowadziło nas z błędu. — Uwielbiając *nieznaiomą* nam dotąd *moralność*, i tych co ją głosić raczą, wstydzimy się naszej niewiedomości — a pragnąc przekonać, iak dalece staliśmy się zwolennikami nowéj nauki, przytaczamy tu łatwy bardzo sposób wproszenia się na obiad, którego samo wspomnienie, *ślinkę na język pana Wiktora* sprowadza. — Nie będzie już zatem potrzebował pan S.... kupować *karmelków* dla dzieci, ani sucharków dla piesków, ale tylko iść za wskazanym przykładem.

Pieczeniarz jeden znajdując się pewnego razu pozbawionym obiadu, (co się jednak rzadko *pieczeniarczom* zdarza) — nie chciał go iść swoim kosztem — tak to nałóg trudnym jest do pokonania! — Przyćmić w jednym dniu trzydziestoletnią chwałę, zdawało się temu *honorowemu człowiekowi* nieznosną rzeczą — postanowił więc bądź co bądź, na cudzy wprosić się obiad. —

Zaięty tą piękną myślą, przechadzał się po ulicy — w tém spostrzega stojącego we drzwiach swojego domu, maiętnego *Azusa* którego wyśmienite obiady, zwracały uwagę nacyelnięszych żarłoków w *Bassorze*. — Przystąpił do niego śmiało i oświadczył mu, że *Mehemmed* głošny ze swoich zaszczytów i dostatków, życzy sobie u niego ieść obiad. — *Azuf* odpowiedział, że wola *Mehemmeda* zaszczyt iego domowi przynosi, naychętniey przeto oczekuje z obiadem na iego wielkość — a nawet zaprasza naszego *pieczeniarza*, którego za przyjaciela *Mehemmeda* poczytał.

Pieczeniarz bieży natychmiast do *Mehemmeda* z prośbą, aby raczył przyiąć ofiarowany obiad przez *Azusa*, iego przyjaciela. — *Mehemmed* który pomimo cnotliwego życia, nie gardził nigdy zaproszonym obiadem, przyymuie chętnie wezwanie, i udaje się wraz z *pieczeniarzem* do domu *Azusa*.

Siedli wszyscy trzey do stołu — a kiedy *Azuf* i *Mehemmed* tysiączne sobie czynili grzeczności, nasz *pieczeniarz* zajmował się szczerze zastawionemi przysmakami — Każdy ziego w spółbiesiadników rozumiejąc go przyjacielem drugiego, nie przerywał iego apetytu. — Przy końcu obiadu, *pieczeniarz* zmyśla nagle potrzebę wyyscia. — Jak tylko odszedł — „Twój przyjaciel bardzo mało mówi” — rzekł *Azuf* do *Mehemmeda*. — „Jako? odpowie drugi, to musi byđz twój przyjaciel — bo ia go nie znam wcale.” — „Ani też ia” — przerwie *Azuf*. — To wzajemne objaśnienie przekonało obu, o oszukaństwie *pieczeniarza* — zwołani ludzie puscili się za nim w pogoń — ale nasz *pieczeniarz* nadto znał świat, żeby nie umiał uniknąć grożący mu burzy. — Schronił się czém prędzey do domu, ciesząc się wyłudzoným obiadem — naybardzięy zaś z tego, że pokonał upór przeciwny w tym dniu *fortuny*.

Mody Paryzkie.

Na wsi zamiast *muślinu* haftowanego, albo *gładkiego perkalu*, używają teraz na *franki litografowane*.

go płótna. — Od nieiakiiego czasu widzimy już w *Warszawie* *litografowane* wstążki, kapelusze i suknie — może nie za długo i *litografowane* koszule nosić zaczęną — o *litografjo!*

Mężczyźni zaczynają nosić w *Paryżu* wachlarze — cóż się kobietom w ręce dostanie?

Teraz kiedy dwie przyjaciółki spotkają się przypadkiem, nie całują się już iak dawniey, ale się tylko za ręce ściskają. — Jakoż, widząc ie w obszernych kapeluszach słomianych, w sukniach *à la blouse* z surowego płótna, w pantalionach i ciżmach, prędkieyby ie wziąć można za dwóch młodych wieśniaków, iak za dwie *modne Paryżanki*.

Prócz naszyynika, kolczyków, grzebienia i *bransoletek*, trzeba koniecznie aby dwie *klamerki*, iedna owalna, a druga prostokątna, wchodziły w wyprawę młodey kobiety.

Przepaskami *à la pélerine*, nazywają się skórzane przepaski, spięte dwoma *muszelkami* złotemi. — Jedna z tych *muszelek* ma dziórkę, druga haczyk do zapinania.

Nie masz kobiety, któraby chciała nosić więzy na nogach, są iednak takie, co noszą więzy nad kolanami, to jest: podwiązki *elastyczne stalowe*, zupełnie do *bransoletek* podobne. — Jedne mówią, że takie podwiązki są chłodne — drugie, że tanie — a my mówimy, że są płodem dziwactwa *mody*.

Pan *Regnier* powiększył liczbę swoich wynalazków, *bransoletkami* i przepaskami na głowę ze *stali brylantowaney*. — Doktor *Halle* i inni lekarze sądzą, że przepaski tego wynalazku uśmierzają ból głowy — a niektóre osoby miały się już o tém przekonać.

Prócz sukni *à la blouse*, wchodzi w modę suknie ze stanami greckimi *à la Niobé*.

Kolor *fumée de Londres*, widzieć się daie na sukniach *à la blouse*, do codziennego użycia.

Mało teraz używają *kapotek*, a te są z gazy surowey.

W stroiu mężczyzn żadna uderzająca nie zaszła odmiana.

W A R S Z A W A.

Pieniędzy! — pieniądze! — taki jest okrzyk powszechny — takie powszechne żądanie, gdziekolwiek się iaka dusza ludzka, po ziemskiéy błąka przęstrzeni. Ten sam wyraz *pieniędz*, ileż nie daie do myślenia? Tęy to głównéy towarzystwa sprężynie, Narody a nawet świat cały, winny swoje przemiany, pomyślność i klęski — iest on pierwszą potrzebą społeczności — iedyną iéy żądzą — staie się *bussolą* wszystkich iéy czynności — podstawą wszystkich iéy uciech. — Chcąc bydź dobrym, chcąc bydź złym, chcąc działać, chcąc żyć w nieczynności, trzeba *pieniędzy* — a choćby ich człowiek miał nad potrzebę, *trzeba ich jeszcze więcej!* — Przy narodzeniu, w biegu życia, po śmierci nawet, *trzeba pieniędzy* — nikt darmo nie pogrzebie. — Nic nie można przedsięwziąć bez tego opiekuńczego Bożka — iak znowu nie nie iest nie podobném dla tego, co go posiada. — *Adolf* iest młody, światły, przystoyny, moralny, słodki. — *Adolf* posiada wszystkie przymioty ciała i duszy — słowem, *Adolf* iest doskonały — a iednak nie może pozyskać wzajemności *Laury*. . . na czémże zbywa *Adolfowi*? — na *pieniędzach*. — Dzisiay *Adolf* nie opuszcza iuż zalotnéy *Emilji* — na próżno chce pokryć iéy zmarszczki i lata — co dzień w nowym wiérшыku, głosi podstarzałe wdzięki — w Teatrze, w Ogrodzie, na *Bielanach*, wszędzie iest *Adolf z Emilją*. — Naytkliwsza miłość zdaie się zapalać ich serca — iest to wzór przywiązania! cud stałości! — Jakiż urok połączać może tak ściśle młodość *Adolfa* ze starością *Emilji*? — *Pieniądze*. — *Adolf* zakochany w pięknej *Laurze* — *Adolf* przytaczany wszędzie za wzór rozsądku i światła — *Adolf* zdolny do nayważniejszych zatrudnień, szukał na próżno *protektorów* i urzędu — dzisiay iego *kredyt*, przewyższa iego nadzieie — postępuje nagle na drodze *zaszczytów* — iakież zdolności, iakaż zasługa przemawiaią dzisiay bardziéy za *Adolfem* iak wczoray? — *Emilja i pieniądze!*

Lucylla idąc za przykładem *modnego* świata, ma sześciu przyjaciół, zarówno majątnych, i kolejno czuwających nad potrzebami iéy domu — *pieniądze* czynią *Lucyllę* stałą i wzajemną — a iéy *humor* i charakter są zawsze w *prostym stosunku* z ilością *pieniędzy*, znajdujących się w szkatule przyjaciół. — Rozumie z filozofem — czuła z pisarzem *sielanek* — liczy z *finansistą* — spiera się z *adwokatem* — uwielbia piękne kunszta przy malarzu — a wieczór śmieie się z roztrzępłym *Alfonsem*, który ją *ubóstwia*, ale który nie ma jeszcze dosyć, aby mógł bydz sam ieden kochany. — Gdyby miał majątek sześciu przyjaciół, byłby wszystkiém dla *Lucylli* — przyjaciele *Lucylli* iednak sądzą, że nie mają współzalomników — każdy z nich mniema, że sam jest tylko właścicielem *serca cnotliwéy Lucylli*. — Cóż ich do tego stopnia zaślepiać może? — *pieniądze*. — *Lucylla* trzyma *garderobiannę*, lubiącą wiele mówić iak inne kobiety tego rzędu, a iednak przyjaciele *Lucylli* nie wiedzą.... Cóż zamyka usta wielomownéy służącéy? — *pieniądze* hojnéy *Lucylli*.

Ofiara przeciwności losu, *Albert* był przymuszony przez rok cały, unikać zgromadzeń, w których zalotność i zbytek, świetne swoje rozciągają panowanie — wszystkie Boginie, które niegdyś błyszczały w poiezdzie majątnego *Alberta*, nie raczą nawet rzucić wzrokiem na nieszczęśliwego *Alberta* — dla czegoż więc od kilku dni setne odbiera zapraszania? — dla czegoż wszyscy ubiegają się o iego przyiaźń? — bo żaloba którą nosi, przemawia do wszystkich, że *Albert* odziedziczył cały majątek zmarłego stryja.

Pieniądz jest to Olbrzym, który z łatwością nayoślejszych przedziałów iednym dosięga krokiem — jest to Bożek, którego czarodziejska siła naysprzeczniejsze skutki sprowadza — knuie i utaja występkę — podżega i przytlumia namiętności — ożywia i niszczy czucie — tworzy zasługę — ustala sławę — zamyka i otwiera podług woli, wieść stugębną — nadaie wdzięki szpetności — rozum nieumiętnym — powagę podłości — względy intrydze — odbija drzwi swiątymi chwały, i porywa nieśmiertelność. — Dla te-

go też wszystko robią, wszystko poświęcają na tym świecie, dla nabycia *pieniędzy*, iako źródła wszystkich rozkoszy. — W towarzystwach iak na scenie, na scenie iak na całym świecie, ludzie śpiewają, śmieją się, płaczą, krzyczą, biją się, chwalą, obmawiają, całują, zarzynają, kochają, nienawidzą, żenią się, rozłączają, łączą się powtórnie i powtórnie rozłączają — człowiek iest mądry, głupi, wielki, mały, iest wszystkim, robi wszystko, dla *pieniędzy*. — Nie masz ani iednéj chwili w życiu, w którójby nie trzeba *pieniędzy*. — Była, iest i będzie ich zawsze potrzeba!

POEZJA.

KSIEGA MIŁOŚCI

przez

LUDWIKA KROPINSKIEGO.

Pod wielkiego Buku cieniem,
 Spał raz chłopiec nad strumieniem —
 Spał, a pod skrzydłem leżały,
 Ukryte łuczek i strzały, —
 Ciekawy ie widzieć z blizka,
 Cichym ku nim sunę krokiem —
 Już strzał złotych światło błyska,
 I ponętnie igra z okiem.
 Aż w tém lekkim wiatr powiewem,
 Leżącćy księgi pod drzewem,
 Kilka razem kart przewróci —
 Ciekawość mnie ku niey zwróci,
 I razem ręka ją chwytą,
 A oko łakomie czyta:
 Czyta — słuchaj, oto księga,
 Co skrytości serca sięga,
 Co daie sposób poznania
 Z twarzy kochania —

Ten, co siedzący na stronie
 Mówi wiele, mówiąc płonie,
 I często słowa ucina,
 Kochać zaczyna —

Ten, co rzuca wzrok niśmiały,
 Dawnięysze nosi strzały —
 Ten co zda się nią gardzący,
 Kochany i kochający —

Ten błady z smutkiem na twarzy,
 Co wzdycha, gniew w sobie warzy —
 Ten co ma czoło ponure,
 I z dołu patrzy pod górę,
 Co westchnienie zatrzymuje,
 Wićcący od inych czuje. —

Lecz zbyt w owém było dziele,
 Podobnych sekretów wiele,
 Abym mógł wszystko powiedzieć —
 Dostyć na tém, że chcąc wiedzieć,
 Nice! płci twoiędzy skrytości,
 Szukałem w księdze miłości,
 I prawie całą przebiegłem —
 Aż ledwie w końcu spostrzegłem
 Jeden sekret — i to krótki:
 Że w was miłość, zazdrość, smutki,
 Potęga, nawet cierpienia,
 Przeciwnie czuciom twarz zmienia. —

Szara da.

Szkodny owad z pierwszém tracie,
 Drugie zwrotnie w Alfabecie —
 Wszystko ku naszemu wygodzie,
 Rośnie w ogrodzie. —

Znaczenie Szarady w przeszłym Numerze: *Lub-lin.*

K U R J E R

Literatury Kunsztów i Mody.

W Składzie JP. *Brzeziny*, są następujące dzieła do sprzedania:

Historya powszechna starożytna J. A. Remera
tłómaczenie J. *Falińskiego* — w Wroclawiu 1822 —
2 Tomy Złp 14.

Nouvelle Mythologie des demoiselles — par Ma-
dame *Renneville* — avec gravures — à Paris — 1822. —
fl: 9.

Mademoiselle de Montmirel — à Paris 1822 — 2.
Volumes — fl: 14.

La Suisse — par *Depping* — avec 16. gravures
de Costumes, Paysages — à Paris — 1822 — 4. volu-
mes. — fl: 24.

Dictionnaire de *Trotz* — nouvelle édition — 4.
volumes — fl:

A Series of mercantile Letters (listy kupieckie)
by E. *Hodgkins* — Leipsic — 1822 — fl: 5.

W tymże Składzie dostać można 6. widoków li-
tografowanych Warszawy, świeżo wyszłych z pod
prassy, za Zł: 36. — Żadnego widoku oddzielnie, na-
być nie można.

Portret sławnego *Lipińskiego*, litografowany
z oryginału odrysowanego w *Lipsku* Zł: 4.

Wyszedł nowy wielki kopiersztych kolorowy,
wystawiający widok *Warszawy*, wzięty z *Pragi* —

począwszy od Kościoła *Panny Maryi*, aż ku *Solcowi* — wraz z mostem w oddaleniu i częścią *Pragi*. Tenże widok jest rysowany z natury przez profesora *Vogel* — i sztychowany w *Wiedniu* u *Artaria et Compania* — znajduje się w Magazynie kopiersztychów *Antoniogo dal Trozzo*, przy *Ulicy Senatorskiej*. — Cena iednego exemplarza *Złp.* 42.

On trouve dans le Magasin de Mr *Mathias*:

Des *Marcelines* et du *Gros de Naples* litografié — de 6. à 7. fl. l'aune.

Des nouvelles étoffes, connues sous le nom de *Coquette*, *Eolie*, *Orangeuse* et *Panaché*. Toutes ces étoffes sont au prix de 7 à 8. fl.

La gaze de *Barèges* à l'aune — prix de 7 à 8. fl. et de robes à falbatas de gaze de *Baèrges* — prix 7. ducats.

Des robes en étoffe, en percale blanche, en étoffe litografiée et en batiste écrue — pour modèle.

Osoby życzące sobie nabvé Numerów wszystkich z zeszłego kwartału *Warszawianina*, raczą się udać do ogłoszonych kollektorów na toż pismo.

Kurjer *Literatury*, *Kunsztów* i *Mody*, naymniéy co dwa tygodnie przyłączaném będzie.

KURJER

Literatury, Kunsztów i Mody.

Oświadczenie Redakcyi.

Przyłączając to piśmko do WARSZAWIANINA, innego nie mamy celu, iak tylko ten, ażeby udzielać czytelnikom naszym wszelkich nowości, tyczących się *Literatury, Kunsztów i Mody* — nigdy bowiem nie chcieliśmy niemi, głównego naszego pisma zapełniać. Żeby zaś te nowości nie miały podobieństwa z *nowościami Warszawskimi*, umieszczanemi zwyczajnie w Kurjerze Warszawskim, oświadczamy, że zamiarem iest naszym ograniczyć się w prostych tylko doniesieniach, które w iakim ięzyku Redakcyi nadesłane zostaną, w takim też ięzyku iak nayspieszniey, umieszczone będą. Osoby życzące sobie podobne doniesienia w piśmie naszym umieścić, raczą je nadesłać do Redakcyi na Ulicę *S. Jerską* pod No: 1789.

Kurjer *Literatury, Kunsztów i Mody*, samym tylko Prenumeratorom *Warszawianina* udzielanym będzie. Prenumerata na te oba pisma przyymnie się w *Warszawie* — w Magazynie *Mód Pani Chovot*, w Pałacu *Kerna*, przy Ulicy *miodowéy* — w Magazynie *Mód Pani Poirier* na *Krakowskiém* przedmieściu pod Nrem 410, — w Składzie *dal Trozzo*, przy Ulicy *Senatorskiéy*, naprzeciw *Prymasowskiego* pałacu — w Składzie *Ciechanowskiego*, na rogu *Senatorskiéy* Ulicy — w Xiegarni *Zawadzkiego i Węckiego* — w Xiegarni *Wilkowéy*, przy Ulicy *długiéy* — w Składzie *L. S. Kuhnig*, w domu *Petyskusa* — w Składzie *Szlössingera*, naprzeciw *Sgo Krzyża*.

Nowy Skład Muzyczny.

Przy ulicy *Senatorskiéy*, naprzeciw *Kościółu OO. Reformatów*, otworzono nowy Skład Muzyczny. — Od dawna zbywało *Stolicy* naszéy na podobnym skła-

— o —

dzie, gdzieby z większą starannością i trafnięszym wyborem, zebrane były celnięsze twory pierwszych Kompozytorów. Z upragnieniem oczekiwano dopóki kto, nie zaspokoi powszechnego żądania — przecież przybył z zagranicy do *Warszawy* nasz ziomek *P. Brzezina*, który przez swoją usilność pochlebną czyni nam nadzieję, iż odpowie oczekiwaniom miłośników Muzyki — nie przestanie bowiem, zapisywać z *Niemiec* i z *Francyi* najnowsze *muzykalja*. W składzie iego oprócz nót wszelkiego rodzaju, można dostać i materiałów służących do Literatury muzycznój — słowem, nie szczędził starania i kosztów, aby sprzedać wszystko za pumierną cenę, odpowiedział oczekiwaniom publiczności.

On trouve dans le Magasin de M^e Poirier: des ceintures en Maroquin, au prix de 6 fl.

Ouverture d'Aladin, où la Lampe merveilleuse dernier ouvrage de Nicolo Isonard, arrangée pour Piano, avec accompagnement d'un Violon, par Benicori — Prix fl. 4.

La Marche des Grecs — Prix fl. 1 gr. 15.

Polecamy czytelniczkom naszym dzieło francuzkie, pod tytułem: *Les jeunes voyageurs où lettres sur la France*, w 6 Tomach: 88 rycinami ozdobione. Dostać go można w Magazynie Pani *Poirier* za Złpol: 72.

Do Składu JP. *dal Trozzo* przybył nowy zbiór rycin — najpięknięsze między innemi są: *L'entrée de Napoléon I. à Berlin.* — *Paul I. rend la liberté à Kosciuszko.*

On fait dans le Magasin de M^e Chovot, des *Blouses* de differente espèce, et en differentes étoffes, depuis la *Batiste écrue*, jusqu' à la *Mousseline des Indes*. — La plus belle qu'on aye exécuté, c'est une *Blouse* habillée en *Mousseline des Indes*, garnie de gallons d'or.
